



## Foro internacional sobre eficacia de la ayuda a nivel local

# TERRITORIOS EN RED PARA EL DESARROLLO HUMANO

Instrumentos y prácticas innovadoras de la Cooperación Descentralizada  
Palazzo Trinci, Foligno 15 - 16 - 17 de junio de 2011

## Programa

### Miércoles 15 de junio

**18.00 Registro de participantes**

**19.00 Inauguración del Foro: "Territorios en red para el Desarrollo Humano"**

Intervenciones:

Nando Mismetti, *Alcalde Municipio de Foligno (Italia)*

Marcello Bigerna, *Delegado de Cooperación, Provincia de Terni (Italia)*

Wladimiro Boccali, *Presidente ANCI Umbria (Asociación nacional de municipios italianos), Alcalde Municipio de Perugia (Italia)*

Silvano Ricci, *Vicepresidente FELCOS Umbria – Fondo de Entes Locales para la Cooperación Descentralizada y el Desarrollo Humano Sostenible (Italia)*

Cécile Molinier, *Directora Oficina PNUD Ginebra – Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo*

**20.00 Cena de Bienvenida y evento cultural en Palazzo Trinci ofrecidos por FELCOS Umbria**

### Jueves 16 de Junio

**8.30 - 9.00 Registro de participantes**

**9.00 - 9.30 Apertura del Foro "Territorios en red para el Desarrollo Humano"**

Intervenciones:

Joseph Flagiello, *Presidente FELCOS Umbria – Fondo de Entes Locales para la Cooperación Descentralizada y el Desarrollo Humano Sostenible (Italia)*

Giovanni Camilleri, *Coordinador Iniciativa Global ART/PNUD – Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo*

**9.30 - 10.15 Eficacia de la ayuda a nivel local: la hoja de ruta hacia Busan pasa por los territorios**

Introduce y modera: Johannes Krassnitzer, *ART/PNUD Senegal*

Intervenciones:

Vanna Ianni, *Universidad "L'Orientale" de Nápoles (Italia)*

Jochen Mattern, *DPWG - DLG – Grupo de trabajo de los socios para el desarrollo – Descentralización y gobernanza local*

Andrey Damelado, *Oficina de Planificación, Provincia de Nusa Tenggara Timur (Indonesia)*

Rapporteur: Ferran Pérez, *ART/PNUD Ginebra*

**10.15 - 11.15 Modalidades organizativas de los territorios. Estrategias e instrumentos de gobierno de la cooperación territorial: programación, participación, continuidad, reciprocidad...**

Introduce y modera: Antonio Zurita, *Director FAMSI - Fondo Andaluz de Municipios para la Solidaridad Internacional*

Intervenciones:

Massimo Porzi, *Director FELCOS Umbria - Fondo de Entes Locales para la Cooperación Descentralizada y el Desarrollo Humano Sostenible (Italia)*

Francisco José Toajas Mellado, *Vicepresidente FAMSI - Fondo Andaluz de Municipios para la Solidaridad Internacional (España)*

Guido Milani, *Director FPMCI - Fondo Provincial Milanés para la Cooperación Internacional (Italia)*

Marco D'Acri, *Presidente ACEL - Agencia de Cooperación de Entes Locales (Italia)*

Cristino Pedraza López, *ART/PNUD Marruecos*

**11.15 - 11.30 Pausa Café**

**11.30 - 12.30 Continuación de las intervenciones de la sesión**

Silvio Ranieri, *Secretario General ANCI Umbria (Italia)*

Alessandra Giudici, *Presidente Provincia de Sassari (Italia)*

Angelo Antoniazzi, *Consejero directivo ALCI - Asociación di Lodi para la Cooperación internacional (Italia)*

Mohamed Sefiani, *Alcalde Municipio de Chefchaouen (Marruecos)*

Cesare Riccardo, *Vicepresidente Co.Co.Pa. - Coordinación de municipios para la Paz - Provincia de Turín (Italia)*

**Presentación propuesta Confederación italiana Fondos y Asociaciones de Entes Locales para la Cooperación**

Rapporteur: Lucia Maddoli, *FELCOS Umbria*

**12.30 - 13.00 Intervenciones abiertas y debate**

**13.00 - 14.30 Almuerzo**

**14.30 - 16.30 Multiplicidad de actores de la cooperación: El valor añadido de la complementariedad**

**- en la dimensión local**

Introduce y modera: Gildo Baraldi, *Director OICS - Observatorio Interregional para la Cooperación al Desarrollo*

Intervenciones:

Maria Dina Tozzi, *Responsable Sector Actividades Internacionales, Región Toscana (Italia)*

Aisha Al-Said, *Directora Fondo Cantabria Cooperación (España)* (Videomensaje)

Marco Celi, *INNOLABS, Universidad de Pisa (Italia)*

Franz Martínez Aguilar, *Concejal de Planificación del Desarrollo - Gobierno Autónomo de Oruro (Bolivia)*

Mohamed Azmi Thassim, *Presidente RUEDA - Agencia de Desarrollo Económico de Ruhuna (Sri Lanka)*

Antonio Zurita, *Director FAMSI - Fondo Andaluz de Municipios para la Solidaridad Internacional y representante CONFOCOS - Confederación de Fondos de Cooperación y Solidaridad (España)*

Giampiero Rasimelli, *Oficina Relaciones Internacionales, Región Umbría (Italia)*

**- en la dimensión nacional/interacional**

Preside: Flavio Rivas Claro, *Viceministro - Ministerio para la Planificación del Desarrollo (Bolivia)*

Intervenciones:

Mohamed Choukri, *Universidad Mohammed Premier de Oujda (Marruecos)*

Mauro Soli, *FELCOS Umbria - Fondo de Entes locales para la Cooperación Descentralizada y el Desarrollo Humano Sostenible (Italia)*

Paolo Morello, *CICU - Comité Italiano Ciudades Unidas CGLU (Italia)*

Simonetta Paganini, *Responsable Oficina Cooperación Internacional ANCI- Asociación Nacional de Municipios Italianos (Italia)*

Alfonso Aliberti, *ALDA - Asociación de Agencias para la Democracia a nivel Local*

Cons. Francesco Catania, *Responsable Oficina Coordinación Cooperación Descentralizada - DGCS Ministerio de Asuntos Exteriores (Italia)*

## **Presentación propuesta Red Europea de Fondos y Asociaciones de Entes Locales para la Cooperación Internacional**

Rapporteur: Giovanni Saporiti, FELCOS Umbria

### **16.30 - 16.45 Pausa Café**

### **16.45 - 17.40 Cooperación territorial como instrumento del nuevo Multilateralismo**

Introduce y modera: Sergio Novas Tejero, ART/PNUD República Dominicana

Intervenciones:

Vincenzo Panettieri, *Presidente Foro de Apicultura del Mediterráneo*

Mariella Di Stefano, *Redactora del Libro "Apicultura del Mediterráneo. Redes, alianzas, territorios y proyectos en la cooperación descentralizada" (Italia)*

Stefano Fusi, *Delegado de cooperación internacional – Provincia de Florencia (Italia)*

Najat Zarrouk, *Directora DF-CAT, Dirección General Colectividades Locales - Ministerio del Interior (Marruecos)*

Philippe Cichowlaz, *Director general Relaciones Internacionales, Región PACA (Francia)*

## **Presentación del Libro "Apicultura del Mediterráneo. Redes, alianzas, territorios y proyectos en la cooperación descentralizada"**

Rapporteur: Camila Rueda, ART/PNUD Ginebra

### **17.40 - 18.00 Intervenciones abiertas y debate**

### **18.00 – 18.30 Presentación del 1º Foro Mundial de las Agencias de Desarrollo Económico Local (5-7 de Octubre de 2011, Sevilla – España)**

Manuel Redaño, *Director adjunto FAMSÍ – Fondo Andaluz de Municipios para la Solidaridad Internacional (España)*

Rosa María Vallecillo Gámez, *Experta en Desarrollo Local, Gobierno de Andalucía (España)*

Giovanni Camilleri, *Coordinador Iniciativa Global ART/PNUD – Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo*

### **20.00 Cena ofrecida por el Municipio de Foligno**

## **Viernes 17 de junio**

### **9.00 - 11.30 Mesa Redonda: ¿Cual es el rol para los territorios en las estrategias de cooperación en el Mediterráneo?**

Introduce y modera: Maurizio Oliviero, *Universidad de Perugia (Italia)*

#### **Procesos de descentralización**

Intervenciones:

Amar Abbou, *Vicepresidente Consejo Regional – Región Oriental (Marruecos)*

Ahmad Atoum, *Alcalde del Municipio de Haret Hreik (Líbano)*

#### **Rol de las mujeres**

Intervenciones:

Mina Rouchati, *Vicepresidente Consejo Regional, Región Tanger-Tetuán (Marruecos)*

Rita Zampolini, *Concejal en Políticas de Género – Municipio de Foligno*

## **Inmigración y codesarrollo**

Intervenciones:

Matteo Lepore, *Concejal de Relaciones Internacionales – Municipio de Boloña (Italia)*

Mario De Donatis, *Dirigente Relaciones Externas – Región Puglia (Italia)*

## **Cooperación territorial como instrumento para el diálogo entre territorios**

Intervenciones:

Gianni Pittella, *Vicepresidente Parlamento Europeo (video)*

Giuseppe Bonavolontà, *Jefe Oficina RAI en Siria y Líbano (video)*

Marco D'Acri, *ARCO LATINO*

Mohamed Sefiani, *Alcalde Municipio de Chefchaouen (Marruecos)*

Alessandro Maria Vestrelli, *Dirigente Servicio Relaciones Internacionales y Cooperación Región Umbria (Italia)*

Nicola Fratoianni, *Consejero de Inmigración, Región Puglia (Italia)*

Rapporteur: Veronica Contessa, *FELCOS Umbria*

### **11.30 - 11.45 Intervenciones abiertas y debate**

### **11.45- 12.00 Pausa Café**

### **12.00 - 13.00 De los territorios a Busan: “mensajes claves” para el Foro de Alto Nivel sobre la eficacia de las ayudas**

Introduce y modera: Lourdes Gómez, *ART/PNUD Ginebra*

Intervenciones:

José Dallo, *Oficina para la Política de Desarrollo, PNUD – Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo*

Philippe Cichowlaz, *FOGAR – Foro Global de Asociaciones de Regiones*

Daryll Ichwan Akmal, *Dirección para la Autonomía Regional, Agencia Nacional para la Planificación (Indonesia)*

Joseph Flagiello, *Presidente FECOS Umbria – Fondo di Enti Locali para la Cooperación Descentralizada y el Desarrollo Humano Sostenible (Italia)*

Rapporteur: Ferrán Pérez, *ART/PNUD Ginebra*

### **13.00 Conclusiones**